

(der Jugend) - cstr. **[M]** *b-čezzlə* *šbawta* in der Blüte ihrer Jugend III 52.5; *b-čezziš šappūta* in der Blüte der Jugend IV 74.5 - mit suff. 2 sg. m. *b-čeztax* bei deiner (Gottes) Kraft IV 64.49; (2) Hochachtung, guter Ruf, Anstand - **[B]** *p-xull čezza* voller Hochachtung I 11.7; *wōb čezza* es herrschte Anstand I 40.36 - mit suff. 3 sg. m. *wōb čezzi kayyes* er hatte einen guten Ruf I 11.1 → **czz**¹

čizzūta Ehre - cstr. **[M]** *w ḥayyis salma w čizzūšs salma* beim Leben Salmas und bei der Ehre Salmas IV 21.74

ičzez (1) lieb, teuer (Personen und Sachen) **[M]** *ičzez ačle* er wurde sein Liebling (w. wurde ihm lieb) PS 80.29; **[G]** *wa ičzez ičlay baḥer* er war mir sehr lieb II 79.85; *ičzez ečlax w talles* er ist dir lieb und teuer II 89.6 - f. **[M]** *čzīza ačle* sie war ihm teuer IV 21.4; **[G]** *čzīza teuer* (Obst) H,28 (dort irrt. *čazīzay*) - mit suff. 1. sg. c. *čzīzay* mein Lieber

ačaz el. - **[M]** *čūt ačaz* (gew. *ačazz*) *minniš* es gibt nichts Teureres als dich IV 7.57

čazīz n. pr. m. **[M]** III 97.2, **[B]** I 68.12

čizzōt n. pr. m. **[G]** II 40.74

čž/cğ **[M]** **čaža** **[B]** **čağa** [syr-arab. *čağab* < **عجب** „Erstaunen“ cf. SPITALER (1938) 123] (1) warum? **[M]** III 28.27; **[B]** I 11.11; *čağa ḥatta mḥīčna?* warum hast du sie geschlagen? I 40.21; *hanik čwōb čağa?* wo warst du denn? I 51.27; (2) weil **[M]** *čaža*

mayhun iḥsel weil ihr (pl. m.) Waser zu Ende gegangen war NM VIII,6; → **cγ**, **[B]** → **cly**³

čzb/cğb **[عجب]** IV **ačžeb**, **yačžeb** gefallen - prät. 3 sg. m. mit suff. 3 sg. m. **[G]** *ačžbe hanna psōna* der Junge gefiel ihm II 82.3 - mit suff. 1 sg. **[M]** *la ačžbi ana* er gefiel mir nicht III 32.25 - prät. 3 sg. f. mit suff. 3 sg. m. *ačžbačče* sie gefiel ihm III 49.1; **[G]** *ačžbačči* es gefiel ihm II 68.9 - mit suff. 1 sg. **[M]** *ačžbačč čezza* die Ziege gefiel mir III 30.90 - prät. 3 pl. f. mit suff. 1 sg. *la ačžbann* sie gefielen mir nicht - subj. 3 sg. f. *ğappi ktīšča čačžbell xōtrax* ich habe ein Pferd, das dir gefallen wird III 30.7 - präs. 3 sg. m. mit suff. 2 sg. m. *ču mačžeb-lax* er gefällt dir nicht SP 359 - präs. 3 sg. f. **[G]** *mačžba* sie gefällt II 68.42 - präs. 3 pl. m. mit suff. 1 pl. *mačžbillah* sie gefallen uns II 11.7 - perf. 3 sg. m. **[M]** *ču čžible* (= *ačžib-le*) er gefällt ihm nicht III 62.25; **[B]** → **čkb**

II₂ **čcažžab**, **yičcažžab** **[B]** **čcağğab**, **yičcağğab** sich wundern, staunen, erstaunt sein - prät. 3 sg. m. **[M]** *čcažžab* IV 16.2; **[B]** *čcağğab* I 83.58; **[G]** *čcažžab* II 71.18 - prät. 3 sg. f. **[B]** *čcağğabat* I 83.43 - subj. 3 pl. m. **[M]** *yičcažžbun bā* damit sie über sie (sg. f.) erstaunt sind IV 21.112

I₈ **iččžab**, **yiččžab** sich wundern - prät. 3 sg. m. **[M]** *iččžab* IV 4.56

čžipča **[B]** **čağipča** var. **[M]** **[G]** **čažipča**